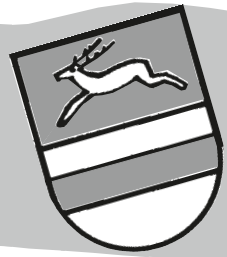


Ortsnachrichten ETTENKIRCH



Herausgeber: Ortsverwaltung 88048 Ettenkirch, Tel. 07546/ 9245-0, ortsverwaltung.ettenkirch@friedrichshafen.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Ortsvorsteher Achim Baumeister o.V.i.A.

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Freitag, 22. Mai 2026

Nummer 21

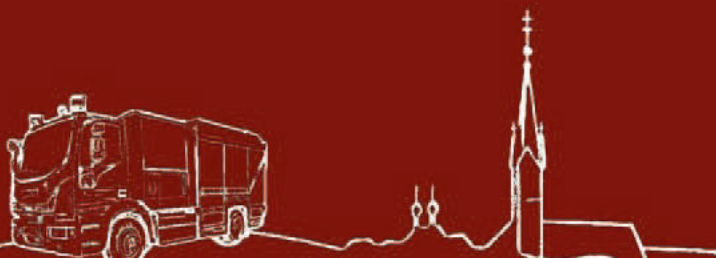
Pfingstfest



Feuerwehr Abteilung Ettenkirch

Wir freuen uns darauf, euch am Pfingstmontag in Ettenkirch begrüßen und bewirten zu dürfen!

- 08.30 Uhr Gottesdienst
10.00 Uhr Fröhschoppen und Mittagstisch mit dem MV Ettenkirch
Kinderprogramm, Kaffee und Kuchen
14.00 Uhr Schauübung Jugendfeuerwehr



Vollsperrung innerhalb der Ettenkircher Straße

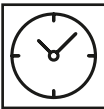
Wie bereits in der letzten Ausgabe kommuniziert, ist die Ettenkircher Straße im Bereich zwischen der Kreuzung Ettenkircher Straße/Kirchbühl/An der Breite und der Gregor-Schwake-Straße im Zeitraum vom 18.05.2026 bis voraussichtlich Ende Juni vollständig für den Fahrzeugverkehr gesperrt.

Von der Vollsperrung sind NICHT betroffen:

- das Lädelle
- das Hotel / Wirtshaus Krone
- der öffentliche Parkplatz mit Zufahrt zwischen Ettenkircher Str. 28 und 30
- trotz Fahrbahneinschränkungen die Kreuzung Ettenkircher Str./Kirchbühl/An der Breite

Im Zeitraum vom 26.05. bis 07.06. werden zudem Arbeiten an der Zufahrt zur Gregor-Schwake-Straße erfolgen, wodurch diese nur eingeschränkt befahrbar sein wird.





ÖFFNUNGSZEITEN DER ORTSVERWALTUNG ETTENKIRCH

Bitte beachten Sie unsere Öffnungszeiten!

Öffnungszeiten bei der Ortsverwaltung Ettenkirch

Das Rathaus Ettenkirch ist in der kommenden Woche wie folgt geöffnet:

vormittags: Dienstag – Freitag	von 08:00 – 12:00 Uhr
nachmittags: Donnerstag	von 14:00 – 18:00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers
Nach telefonischer **Voranmeldung**.

WICHTIG BITTE BEACHTEN

**Redaktionsschluss für die Ortsnachrichten
am 05. Juni 2026
ist wegen des Feiertages „Fronleichnam“
einen Tag früher:
Montag, 01. Juni 2026 um 09:00 Uhr !!!**



AMTLICHE MITTEILUNGEN

Julius Mihm wird Baubürgermeister

Julius Mihm wird Friedrichshafens neuer Baubürgermeister. Der Gemeinderat hat Mihm in öffentlicher Sitzung am 18. Mai 2026 mit großer Mehrheit (35 Ja-, drei Nein-Stimmen) gewählt. Er tritt die Nachfolge von Fabian Müller an, der die Stadtverwaltung Ende Februar verlassen hat.

„Mit Julius Mihm gewinnt die Stadt einen erfahrenen Bürgermeister für das technische Dezernat, der gemeinsam mit uns die wichtigen Themen und Aufgaben der Stadt in den nächsten Jahren vorantreiben wird“, so Oberbürgermeister Simon Blümcke. Mihm tritt sein Amt möglichst bald, frühestens im Juni 2026 an.

Als Bürgermeister leitet Julius Mihm das Dezernat IV mit den Ämtern für Stadtplanung und Umwelt, Hochbau und Gebäudemanagement, Tiefbau- und Grünamt, Vermessung und Liegenschaften, dem Bauordnungsamt und der Städtischen Bauverwaltung mit dem Eigenbetrieb Stadtentwässerung. Außerdem sind ihm zugeordnet die Geschäftsstelle des Gestaltungsbeirats, die Stabsstellen Projektkoordination, Wirtschaftsförderung und Konzessionsverfahren sowie der Beauftragte für die Belange von Menschen mit Behinderungen.

Derzeit ist Julius Mihm in der Kommunalberatung selbstständig als Berater für Stadtentwicklung. Von 2009 bis 2025 war der 60-Jährige in Schwäbisch Gmünd Baubürgermeister, zuvor war er Fachbereichsleiter Stadtplanung und Vermessung in Ludwigsburg und Stadtbau- meister in Mengen. Sein Studium der Architektur und Stadtplanung absolvierte er an den Universitäten Stuttgart und Hannover. In seiner Zeit als Baubürgermeister von Schwäbisch Gmünd fallen auch eine Landesgartenschau (2014) sowie die Remstalgartenschau 2019.

In seiner Bewerbung und Vorstellung betonte Julius Mihm die Bedeutung des öffentlichen Raums und der Stadtarchitektur, die wichtige Partnerschaft mit Industrie und Gewerbe und den Wert einer lebenswerten Stadt. „Die Menschen wollen hier ihren Lebensmittelpunkt gestalten“, hob Mihm hervor. Zentral seien daher bezahlbare und angemessene Wohnungen, ein erfolgreiches Mobilitätskonzept, Klimaschutz und Klimaanpassung und die Partnerschaft mit den Wohnungsbaugesellschaften vor Ort. „Vieles wurde in Friedrichshafen bisher mustergültig vorgedacht, vorbereitet, aufgegleist und eingerichtet“, so Mihm. „Jetzt kommt es darauf an, die Kurve zu kriegen und wichtige Vorhaben auch durchzuziehen.“ Auf die neue Aufgabe freue er sich jedenfalls ungemein: „Friedrichshafen ist eine ganz besondere Stadt mit großen städtebaulichen Gestaltungs- und Entwicklungschancen, die mich begeistern.“



Julius Mihm bei seiner Vorstellung im Gemeinderat.
(Foto: Stadt Friedrichshafen)



Oberbürgermeister Simon Blümcke gratuliert Julius Mihm (links) zur Wahl als Baubürgermeister. (Foto: Stadt Friedrichshafen)

Die Saison beginnt: Gefahren durch Starkregen und Hochwasser vorbeugen

Immer wieder kommt es insbesondere in den Sommermonaten zu Hochwasser und Starkregeneignissen, die schwer vorherzusagen sind. Zum Schutz vor möglichen Gefahren sind alle dazu verpflichtet, Maßnahmen zur Eigenvorsorge für den Fall eines Hochwassers zu treffen.

Mit der Veränderung des Klimas treten immer häufiger extreme Wetterereignisse auf. Dazu zählt auch der Starkregen, bei dem innerhalb kürzester Zeit große Wassermengen anfallen und zu hochwasserähnlichen Zuständen führen – auch weit entfernt von Gewässern. Wo genau es wie viel regnet, kann nur schwer vorhergesagt

werden. Die meteorologischen Vorgänge ändern sich schnell und es betrifft nur begrenzte Gebiete. Eine Vorwarnung für ein konkretes Starkregenereignis ist meistens nicht möglich.

Das Starkregenrisikomanagement der Stadt soll solchen Ereignissen vorbeugen und es wurden für den Großteil des Stadtgebiets Karten zur Darstellung möglicher Gefahren erstellt. Die sogenannten Starkregengefahrenkarten können beim Daten- und Kartendienst der Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg (LUBW) eingesehen werden: udo.lubw.baden-wuerttemberg.de.

Eigenvorsorge und das richtige Verhalten helfen

Mit einigen, teilweise einfachen Schutzmaßnahmen können Schäden durch Starkregen und Hochwasser verringert und vermieden werden. Es gibt sogar ein Gesetz, das Wasserhaushaltsgesetz (WHG § 5 Abs. 2), das alle dazu verpflichtet, Maßnahmen zur Eigenvorsorge für den Fall eines Hochwassers zu treffen.

Es geht darum, zu überprüfen, ob das eigene Wohngebäude von Hochwasser und Starkregen betroffen ist und möglichen Wassermassen standhalten würde. Wichtig ist aber auch das richtige Verhalten: Zum Beispiel sollte Treibgut und Aufstau an Gewässern vermieden werden, insbesondere an Brücken und Engstellen. Bei steigenden Pegelständen von Flüssen und Bächen werden die Ansammlungen schnell zur Gefahr. Das haben die Hochwasserereignisse der letzten Jahre gezeigt. Deshalb gilt: Grasschnitt und Abfälle gehören nicht in Gewässerrandstreifen, Hecken und Gräben. Abflüsse könnten dadurch blockiert werden.

Informationen rund ums Thema Hochwasser und Starkregenereignisse sind online unter www.friedrichshafen.de/hochwasser zu finden.



Verwöhn- und Wohlfühltag für pflegende Angehörige aus dem Bodenseekreis

Vier von fünf Pflegebedürftigen in Deutschland werden von Angehörigen betreut. Sie tragen damit eine enorme Verantwortung und leisten Tag für Tag einen stillen, aber unverzichtbaren Beitrag für die Gesellschaft. Um diese wertvolle Arbeit zu würdigen und pflegenden Angehörigen eine wohlverdiente Auszeit zu ermöglichen, laden das Landratsamt Bodenseekreis und seine Kooperationspartner auch in diesem Jahr wieder zu einem kostenlosen Verwöhn- und Wohlfühltag ein. Zur Auswahl stehen 14 abwechslungsreiche Ausflugsprogramme von Juli bis Oktober. Detaillierte Informationen zu den einzelnen Angeboten sowie die Anmeldung gibt es unter: www.bodenseekreis.de/verwoehntag

So können Teilnehmende etwa bei einem Spaziergang durch eine Apfelplantage in Frickingen interessante Einblicke in neue, nach-

haltige Apfelsorten gewinnen und dabei regionale Köstlichkeiten genießen. Führungen durch das Schloss Salem, das Schloss Tettang oder das Schulmuseum bieten die Gelegenheit, in vergangene Zeiten einzutauchen.

Auch verschiedene Schifffahrten auf dem Bodensee laden dazu ein, dem Alltag für einige Stunden zu entfliehen. Bei allen Angeboten kommen Erholung und kulinarischer Genuss nicht zu kurz.

Die Verwöhn- und Wohlfühltag bieten nicht nur eine willkommene Auszeit, sondern auch die Möglichkeit zum Austausch mit Fachkräften sowie mit anderen pflegenden Angehörigen. Bei einigen Programmen besteht zudem die Möglichkeit, gemeinsam mit der zu pflegenden Person teilzunehmen.

Voraussetzung für die Teilnahme ist ein Nachweis der Pflegekasse über die Einstufung in die Pflegetherade eins bis fünf.

Bei Fragen rund um die Verwöhn- und Wohlfühltag hilft Wiltrud Bolien von der Sozialplanung des Bodenseekreises unter sozialplanung@bodenseekreis.de oder Tel. 07541 204-5640 weiter.



ORTSBÜCHEREI ETTENKIRCH

Die Bücherei
ist **auch in den Ferien**
mittwochs von 16 bis 19 Uhr geöffnet.

Neu eingetroffene Bücher:





Polizei **Tel. 110**
Feuerwehr, Erste Hilfe, Rettungsdienst **Tel. 112**
Störungsdienst Strom und Erdgas
 Stadtwerke am See GmbH & Co. KG 0800 - 5053333

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117

Bereitschaftsdienst für Friedrichshafen

DRK Friedrichshafen Krankentransport 07541 -19222

docdirekt.de — digitale Anlaufstelle der 116117

Unter www.docdirekt.de bekommen Patienten kostenlos und digital eine medizinische Ersteinschätzung und Handlungsempfehlung. Wird eine Videosprechstunde empfohlen, kann direkt zu einer telemedizinischen Beratung vermittelt werden

Zahnärztlicher Notdienst 0761-12012000

Notdienste der Apotheken www.lak-bw.de

Samstag, 23.05.2026

Raphael Apotheke Meckenbeuren
 Lindberghstr. 1, 88074 Meckenbeuren
 Tel.: 07542 - 33 50
 von Fr, 22.05.2026, 08:30 bis Sa, 23.05.2026, 08:30

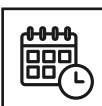
Sonntag, 24.05.2026

Apotheke im Marktkauf Friedrichshafen
 Äußere Ailinger Str. 20, 88046 Friedrichshafen
 Tel.: 07541 - 9 81 76 70
 von Sa, 23.05.2026, 08:30 bis So, 24.05.2026, 08:30

Montag, 25.05.2026

Rotach-Apotheke Oberteuringen
 Eugen-Bolz-Str. 8, 88094 Oberteuringen
 Tel.: 07546 - 52 22
 von So, 24.05.2026, 08:30 bis Mo, 25.05.2026, 08:30

Da sich die Notdienste kurzfristig ändern können, sind die Angaben unverbindlich.



VERANSTALTUNGEN

WAS · WANN · WO

Publikumstag mit Technikerführung am 27. Mai auf dem Erlebnispfad

Der Abfallerlebnispfad auf dem Gelände des Entsorgungszentrums Friedrichshafen-Weiherberg ist am **Mittwoch, 27. Mai, von 14:00 bis 16:30 Uhr** für private Erlebnisbesuche geöffnet. Besucherinnen und Besucher können auf dem Barfußpfad, am Naturfenster, an den Fühltonnen und am Kräuterbeet ihre Sinne schärfen und an verschiedenen Lernstationen spielerisch Wissenswertes über Papier, Recycling und Deponietechnik entdecken. Für Interessierte bieten wir neben dem Sinnespfad und den Lernstationen auch eine geführte Deponiebesichtigung – mit Einblicken

in die Sickerwasser- und Gaserfassung sowie in die Deponietechnik - an. Treffpunkt ist um 14:30 Uhr im Sinnesbereich auf dem Erlebnispfad, Eingang Nordtor.

Eine Voranmeldung für den kostenlosen Publikumstag ist nicht erforderlich. Kinder bis zwölf Jahren dürfen das Gelände nur in Begleitung eines Erwachsenen betreten. Das Entsorgungszentrum Friedrichshafen-Weiherberg liegt an der Raderacher Straße (K 4442), von Unterraderach in Richtung Markdorf fahrend kurz hinter dem Ortsausgang auf der linken Seite. Der Eingang zum Abfallerlebnispfad befindet sich am Tor an der Nordseite, neben der Schautafel mit der Aufschrift „Abfall mit Deinen Sinnen erleben“.

Weitere Publikumstage sind am:

Mittwoch, **5. August** (nur Erlebnispfad);

Mittwoch, **19. August** (nur Erlebnispfad) und

Mittwoch, **2. September** (mit Techniker-Deponieführung) geplant.

Informationen gibt es auch unter www.abfallwirtschaftsamts.de

Aktionstag „Sonnenstrom Live!“ Gastgeber und Gastgeberinnen gesucht!

Am 20. Juni 2026 lädt FriedrichshafenZero gemeinsam mit dem BUND, dem Energieforum Kluftern und den PV Scouts des Landratsamts zum Aktionstag „Sonnenstrom Live!“ ein. An diesem Tag öffnen Menschen mit eigener Solaranlage ihre Türen und geben interessierten Besucherinnen und Besuchern die Möglichkeit, Solarstrom ganz praktisch zu erleben.

Sie nutzen bereits Solarenergie – sei es mit einer Photovoltaikanlage auf dem Dach Ihres Hauses oder Gewerbegebäudes, mit einem Balkonkraftwerk oder im Rahmen einer gemeinschaftlichen Gebäudevorsorgung in einem Mehrparteienhaus? Dann machen Sie mit und teilen Sie Ihre Erfahrungen! Zeigen Sie, wie Solarstrom im Alltag funktioniert, beantworten Sie Fragen zu Technik, Kosten und Förderung und helfen Sie anderen Bürgerinnen und Bürgern dabei, den Schritt zur eigenen Solarlösung leichter zu gehen.

Mit Ihrem Beitrag machen Sie die Energiewende vor Ort sichtbar und motivieren mehr Menschen, auf klimafreundliche Energie umzusteigen. Auch Helferinnen und Helfer, die die Aktion unterstützen möchten, sind herzlich willkommen.

Jetzt als Gastgeberin oder Gastgeber anmelden über:

<https://friedrichshafenzero.de/sonnenstrom-live-gastgeberinnen/>

Kontakt für Rückfragen der Zeitung:

Simone Traub

E-Mail: friedrichshafenzero@mail.de

Tel. 07541401339 (abends).



Katholischer Frauenbund Ettenkirch



Einladung zum Rosenmarkt in Baienfurt

Am **Samstag, den 30. Mai 2026**, lädt der Frauenbund Ettenkirch zum gemeinsamen Besuch des Rosenmarkts in Baienfurt ein.

Angeboten werden Rosen aller Art und in allen Farben.

Kunsthändler präsentieren ihre liebevoll gefertigten Produkte, angefangen von handgefertigtem Schmuck bis hin zu kunstvollen Gartenobjekten aus Metall, verschiedene Keramiken, Rosenseifen, Rosenbowl und vieles mehr.

Es gibt Gelegenheit sich gemütlich bei Kaffee und Kuchen oder einem Eis niederzulassen und das Ambiente zu genießen.

Wir bilden Fahrgemeinschaften und treffen uns um 09:30 Uhr an der Ludwig-Roos-Halle. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Über eine zahlreiche Teilnahme freut sich das Frauenbundteam.



KINDERGARTEN

BERICHTE AUS DEM KINDERGARTEN



Städtischer Kindergarten

Städtischer Kindergarten Ettenkirch

Ich heb ab, nichts hält mich am Boden...

Am 14.04.2026 waren die Jumbo's (Vorschulkinder) im Dornier Museum zum Thema Luftfahrt. Schon das große Flugzeug vor dem Museum war absolut spannend, musste befühlt und betastet werden. Dass man die großen Räder vom Fahrwerk bewegen kann, war mit ein Highlight.

Mit pechschwarzen Händen betraten wir das Museum und mussten erst mal die Waschräume aufsuchen. Danach führte uns der Weg zuerst in das ehemalige Konstruktionsbüro von Herrn Dornier. Wussten Sie, dass es das Originalbüro ist?

Anschließend durften die Kinder ganz viel experimentieren, zum Beispiel:

- Wie funktioniert ein Luftstrom?
- Welche geometrischen Figuren erzeugen wieviel Widerstand?
- Was passiert bei unterschiedlichem Luftdruck und Luftwiderstand?

Herr Dornier muss ganz schön schlau gewesen sein, bei dem was er alles erforscht hat.

Er hat ganz verschiedene Flugzeuge konstruiert und gebaut, aber er ist niemals selbst mit einem Flugzeug geflogen. Das hätten wir nicht gedacht!

Nach dem Experimentieren ging es dann in das eigentliche Museum.

Nach einem Kurzfilm über das Fliegen und die Planeten wurden die verschiedenen Flugzeuge genauestens inspiziert. Natürlich durfte auch das Probesitzen in einem Hubschrauber nicht fehlen. Um zu sehen, was der Unterscheid zwischen Propeller und Rotorblätter ist, haben wir noch kleine Hubschrauber gefaltet.

Ganz zum Schluss durften wir noch in ein Flugzeug einsteigen.



Nachdem alle ihre Sitzplätze eingenommen hatten und angeschnallt waren, wurden die Sicherheitshinweise von der „Stewardess“ vorgeführt.

Leider hatten wir keinen Piloten an Bord und so sind wir auch wieder im Dornier Museum an Ort und Stelle ausgestiegen.

Es war ein rundum gelungener und lehrreicher Ausflug, bei dem die kleinen „Großen“ und die Großen sehr viel Spaß hatten.

Vielen Dank an unsere Eltern, die Fahrgemeinschaften gegründet haben. Ohne deren Unterstützung hätte dieser Ausflug nicht stattfinden können. Selbstverständlich gilt unser Dank auch dem Dornier Museum für ihr Engagement.



Muttertag im Städtischer Kindergarten Ettenkirch

Am 12.05.2026 fand das liebevolle vorbereitete Muttertagskaffee für alle Mütter des Kindergartens mit selbst gebackenen Kuchen sowie Herzkekse, die die Kinder mit den Erzieherinnen am Vormittag vorbereitet hatten, statt. Am Nachmittag führten die Kinder zum Auftakt des tollen Nachmittages das Lied „Ich schenk dir einen Regenbogen“ von Simone Sommerland mit einstudierter Choreografie im Turnraum des Kindergartens vor:

„Ich schenk' dir einen Regenbogen rot und gelb und blau
Ich wünsch' dir was! Was ist denn das?

Du weißt es doch genau

Ich schenk' dir hundert Seifenblasen, sie spiegeln mein Gesicht

Ich wünsch' dir was! Was ist denn das?

Nein ich verrat's dir nicht!

Ich schenk' dir einen Luftballon, er schwebt ganz leicht empor

Ich wünsch' dir was! Was ist denn das?

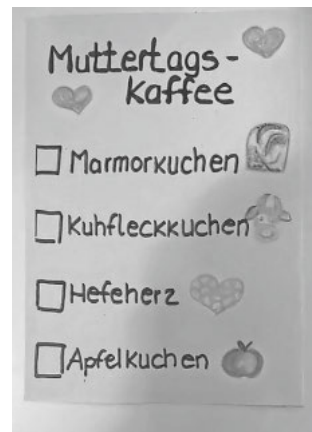
Ich sag's dir leis ins Ohr

Ich schenke dir ein Kuchenherz, drauf steht: Ich mag dich so!

Ich wünsch' dir was! Was ist denn das?

Jetzt weißt du's sowieso!“

Danach wurden die Mütter an runden Tischen in den jeweiligen Gruppen zu Kaffee und Kuchen - serviert von ihren kleinen Kellnern - eingeladen. Solange die Mütter sich untereinander austauschen



konnten, begaben sich die Kinder in den Garten. Hier konnten sie sich selbst stärken und sich bei einer kleinen Schatzsuche im Sand auf die Suche nach versteckten Herzchen machen. Zum Schluss versammelten sich alle in einem großen Kreis im Garten, um den rundum gelungenen Nachmittag abzuschließen. „Aua sagt der Bauer, der Apfel ist zu sauer, die Birne ist zu süß und Tschüss“ Im Namen aller Mütter bedanken wir uns sehr für diesen tollen Nachmittag.

Euer Elternbeirat



MÜLLENTSORGUNG ETTENKIRCH

Nächste Abfuhr im Stadtteil Ettenkirch

Restmüll 4-wöchentlich

Dienstag, 26.05.2026

Gelber Sack

Mittwoch, 27.05.2026



KIRCHLICHE NACHRICHTEN TERMINE UND BERICHTE



Seelsorgeeinheit Ailingen, Ettenkirch,
Oberteuringen

Katholische Seelsorgeeinheit IV Ailingen-Ettenkirch-Oberteuringen

Pfarrer Reinhard Hangst

Tel. 07546/5276

E-Mail: Reinhard.Hangst@drs.de

Gemeindereferentin Julia Willers

Büro: 07541/603394-2

(donnerstags 15-16:45 Uhr)

Mobil: 0160/99529891

E-Mail: Julia.Willers@drs.de

web: <https://se-aeto.drs.de>

Pfarramt St. Petrus und Paulus Ettenkirch:

Ittenhauser Str. 3, Tel. 07541-603394-0

E-Mail: StPetrusundPaulus.Ettenkirch@drs.de

Montag 08:30 – 12:00 Uhr

Pfarramtssekretärin: Heike Schorpp

Pfarramt St. Johannes Baptist Ailingen

Ittenhauser Str. 3, Tel. 07541/603394-0

Email: StJohannesBaptist.ailingen@drs.de

Montag 08:30 – 12:00 Uhr

Donnerstag 08:30 – 12:00 Uhr

Pfarramt St. Martinus Oberteuringen

St.-Martin-Platz 4, Tel. 07546/5276

Email: smartin.oberteuringen@drs.de

Dienstag 14:30 – 17:00 Uhr

Freitag 8:30 – 11:30 Uhr

Pfarramtssekretärin: Heike Schorpp u. Michaela Bieser

St. Petrus und Paulus, Ettenkirch

Sonntag, 24. Mai, Pfingsten Hochfest

10:00 Uhr Eucharistiefeier

Montag, 25. Mai, Pfingstmontag

08:30 Uhr Eucharistiefeier beim Feuerwehrhaus

Sonntag, 31. Mai, Dreifaltigkeitssonntag Hochfest

08:30 Uhr Eucharistiefeier

18:00 Uhr Maiandacht an der Lourdes-Grotte Habratsweiler

St. Johannes Baptist, Ailingen

Samstag, 23. Mai

14:00 Uhr Trauung von Julian Graf und Mona Eberle

Sonntag, 24. Mai, Pfingsten Hochfest

08:30 Uhr Eucharistiefeier

Montag, 25. Mai, Pfingstmontag

10:00 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 28. Mai

08:30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 31. Mai, Dreifaltigkeitssonntag Hochfest

10:00 Uhr Eucharistiefeier

St. Martinus, Oberteuringen

Freitag, 22. Mai

08:00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 24. Mai, Pfingsten Hochfest

10:00 Uhr Eucharistiefeier

18:00 Uhr Maiandacht

Montag, 25. Mai, Pfingstmontag

10:00 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 27. Mai

18:00 Uhr Maiandacht der Landfrauen in der Staffelbildkapelle Oberteuringen

Freitag, 29. Mai

08:00 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 30. Mai

18:00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 31. Mai, Dreifaltigkeitssonntag Hochfest

10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

Ministrantendienst

Sonntag, 24. Mai

10:00 Uhr Alle Minis, Treffpunkt 09:30 Uhr

Montag, 25. Mai

08:30 Uhr Gruppe E

Sonntag, 31. Mai

08:30 Uhr Gruppe F

MITTEILUNGEN

Aus unserer Seelsorgeeinheit

Schrifttexte

Sonntag, 24. Mai, Pfingsten Hochfest

Ll: Apg 2, 1-11, Lll: 1 Kor 12, 3b-7.12-13; Ev: Joh 20, 19-23

Montag, 25. Mai, Pfingstmontag

Ll: Apg 10, 34-35.42-48a oder Ez 36, 16-17a.18-28; Lll: Eph 4, 1b-6; Ev: Joh 15, 26-16, 3.12-15

Sonntag, 31. Mai, Dreifaltigkeitssonntag Hochfest

Ll: Ex 34, 4b.5-6.8-9; Lll: 2 Kor 13, 11-13; Ev: Joh 3, 16-18

Renovabis Kollekte – Sonntag, 24. Mai

Öffnungszeiten der Pfarrbüros der SE

Pfarrbüro Ailingen/Ettenkirch

Montag u. Donnerstag, 08:30 Uhr - 12:00 Uhr

Pfarrbüro Oberteuringen

Dienstag, 14:30 Uhr – 17:00 Uhr

Freitag, 8:30 Uhr – 11:30 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten sind wir im Pfarrbüro Oberteuringen für die ganze Seelsorgeeinheit telefonisch zu erreichen (07546/5276)

Maiandachten in unserer Seelsorgeeinheit AETO

Sonntag, 24. Mai, 18:00 Uhr, St. Martinus Oberteuringen

Mittwoch, 27. Mai, 18:00 Uhr, Staffelbildkapelle Oberteuringen

Sonntag, 31. Mai, 18:00 Uhr, Lourdes-Grotte, Ettenkirch-Habratsweiler

„Horche. Rieche. Spüre und Staune.“

Der Missionsausschuss lädt herzlich zu einer besonderen Wanderung ein. Auf einem etwa zweistündigen, barrierefreien Weg gibt es kleine Pausen, eine Überraschung unterwegs und viel zu entdecken. Die Teilnahme ist kostenfrei und für alle geeignet, auch mit Gehhilfen machbar. Zum Abschluss erwartet Sie ein kleiner Imbiss im Gemeindehaus St. Martin. Spenden kommen unserem Missionsprojekt zugute.

Samstag, 23. Mai, 10.00 Uhr. Start ist am Franz-Roth-Platz in Oberteuringen. Eine Anmeldung ist willkommen und möglich über die Anmelde Listen in den Kirchen der Seelsorgeeinheit oder per E-Mail an missiokasawo@gmail.com.

Für den Missionsausschuss,
Eva Amann

Aus unserer Gemeinde**Fronleichnam**

Am 04. Juni findet im Anschluss an die Eucharistiefeier die Fronleichnamspzession bei guter Witterung statt:

1. Station: Draußen an der Kirche

Dann über den kleinen Weg hinter der Kirche über Kirchspengel

1. Station: Wegkreuz

2. Station: Hof Haller

3. Station: Wegkreuz

Abschluss vor der Kirche. Dort ist zugleich auch der abschließende Segen und Te Deum.

Was sonst noch interessiert**Aktuelle Kursangebote und Veranstaltungen der katholischen Erwachsenenbildung:**

Anmeldung und weitere Infos: wenn nicht anders angegeben, unter 07541/ 3786072, info@keb-fn.de oder www.keb-fn.de

**Evangelische Kirchengemeinde Ailingen****Evangelische Kirchengemeinde Seeregion Friedrichshafen
Pfarramt Ailingen****Pfarrerin Sylvia Nölke**

Telefon: 07541/51188, Ailingen, Kirchweg 10

Mail: sylvia.noelke@elkw.de

E-Mailadresse:

Pfarramt.Ailingen@elkw.de

Bankverbindung: Sparkasse Bodensee,

Konto-Nr. IBAN DE11 6905 0001 0020 1012 42

Pfarrbüro Öffnungszeiten: Montag 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

Sprechzeiten mit der Pfarrerin nach telefonischer Vereinbarung

Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung:

Diakonische Beratungsstelle,
Scheffelstr. 37, Tel. 07541/950180

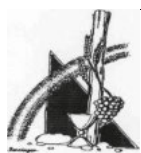
**Psychosoziale Beratungs- und ambulante Behandlungsstelle
für Suchtkranke der Diakonie**

Katharinenstr. 16, Tel. 07541/950180

Bücherei:

Nach jedem Gottesdienst und nach jeder Veranstaltung im Gemeindezentrum besteht die Möglichkeit, Bücher auszuleihen

Telefonseelsorge: 0800 - 111 0 111 (gratis, 24 h am Tag)

**Der Sonntag / Gottesdienst****Sonntag, 24. Mai, Pfingstsonntag**

09:30 Uhr Gottesdienst in der Schlosskirche mit

Abendmahl und der Kantorei mit Pfr. Rüdiger Jenö

10:00 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche in Ober-

teuringen mit Pfr. i. R. Joachim Krüger

10:00 Uhr Gottesdienst im Klinikum kath. Kom-Feier

11:00 Uhr Familiengottesdienst in der Bonhoefferkirche mit Pfr. Reimar Krauß

14:30 Uhr Abschiedsgottesdienst für Pfr. Harald Kuhnle in der Erlöserkirche mit Pfr. Harald Kuhnle/Pfr. Reimar Krauß

Wochenspruch: Sach. 4,6b: Es soll nicht durch Heer oder Kraft, sondern durch meinen Geist geschehen, spricht der Herr Zebaoth.

Wochenlied: 125 Komm, Heiliger Geist, Herre Gott

Kollekte: Für aktuelle Notstände

Einladung zu den Gottesdiensten**Sonntag, 07.06.2026**

09:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Konfirmationsjubiläum in der Schlosskirche mit Pfr. Rüdiger Jenö

09:30 Uhr Gottesdienst in der Erlöserkirche

10:00 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche in Oberteuringen mit Vikarin Magdalena Mauz

10:00 Uhr Gottesdienst im Klinikum mit Abendmahl kath. Kom-Feier

**Die Woche vom 25.05.2026 bis 31.05.2026****Montag, 25. Mai, Pfingstmontag**

10:00 Uhr Zentraler ökum. Gottesdienst an der Musikmuschel in FN mit Pfr. Andreas Taut

Mittwoch, 27. Mai

Krabbelgruppe pausiert in den Pfingstferien!

Donnerstag, 28. Mai

Flötenensemble-Probe pausiert in den Pfingstferien!

Freitag, 29. Mai

Gospelchorprobe in Oberteuringen pausiert in den Pfingstferien!

Samstag, 30. Mai

11:30 Uhr Gemeindeessen, s.u.

Sonntag, 31. Mai, Trinitatis

09:30 Uhr Gottesdienst in der Schlosskirche mit Pfr. Reimar Krauß

10:00 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche in Ailingen mit Pfr. Rüdiger Jenö

10:00 Uhr Gottesdienst im Klinikum mit Abendmahl mit Pfrin. Andrea Mader-Nachtrodt

11:00 Uhr Gottesdienst in der Paul-Gerhardt-Kirche mit Pfr. Reimar Krauß

Aktuelles**Besetzung des Pfarramts während der Pfingstferien**

Das Evang. Pfarramt in Ailingen bleibt während der Pfingstferien geschlossen. Die Vertretung übernimmt das zentrale Gemeindebüro in der Scheffelstr. 56 in FN, Tel. 07541/21308.

Pfarrerin Sylvia Nölke ist während der Pfingstferien im Urlaub.

Die Vertretung in dringenden seelsorgerlichen Fällen übernimmt:

Pfr. Rüdiger Jenö, Tel. 07541/21422

Mail: ruediger.jeno@elkw.de

Konfirmation in der Seeregion

Die evangelische Kirchengemeinde Seeregion Friedrichshafen durfte an zwei festlichen Gottesdiensten die Konfirmation der Samstags-Gruppe feiern. Am 9. Mai wurden in der katholischen Kirche St. Martinus in Oberteuringen 18 Jugendliche eingesegnet, am 10. Mai, weitere 27 Konfirmandinnen und Konfirmanden in der Schlosskirche Friedrichshafen. Die Einsegnungen erfolgten durch Pfarrerin Sylvia Nölke und Pfarrer Rüdiger Jenö.

Musikalisch gestaltet wurden die Gottesdienste von Manuel Mader-Nachtrodt an der Orgel, samstags dem Gospelchor „Friends of Gospel“ sowie sonntags dem Posaunenchor unter der Leitung von Matthias Klann. Mitgestaltet wurden die Gottesdienste außerdem von Jugendreferent Benni Nölke und Konfi-Teamerin Anna Harder.

Am Samstag, 9. Mai, wurden konfirmiert: Felix Fox, Finn Rotter, Rabea Schuster, Pia Hallier, Leon Daffix, Ole Härtel, Elia Franz, Luis Holzward, Damien Rau, Johannes Kljuew, Noana Giray, Nellie Menzer, Theo Marte, Ben Thoma, Sophia Kröger, Rebecca Lorenz, Mia Szczansky und Lina Schreiber.

Am Sonntag, 10. Mai wurden konfirmiert: Till Vollmer, Tom Maier, Liselotta Wienrich, Emilia Peter, Julia Konschuh, Mari de Vries, Anna Pfitzner, Elina Dubovik, Luk Knauer, Hunor Szabo, Justin Adam, Ben Hermann, Marian Le Perf, Marwin Bekker, Janik Schubert, Theo Karl, Sina Wagner, Milena Mayr, Mattea Herzog, Sion Jörg, Noel Di Leo, Leonie Hartl, Emily-Piper Jaschkowitz, Nele-Marie Krause, Mona Reisig, Carlotta Pache und Lotta Erfurth.

Die evangelische Kirchengemeinde Seeregion Friedrichshafen gratuliert allen Konfirmierten ganz herzlich – geht mutig und frei euren Weg. Gottes Segen wird euch begleiten!

Herzliche Grüße,

Sylvia Nölke

**Gemeindeessen am Samstag, 30. Mai 2026,
von 11:30 Uhr bis 13:30 Uhr****im Evangelischen Gemeindezentrum
in Ailingen, Kirchweg 8**

Die Kirchengemeinde lädt zu einem Essen für Jedermann/frau ein. Angeboten wird ein gutes Eintopfgericht mit Brot zu einem **Richtpreis von € 2,-**. Getränke und Kuchen sind auf Spendenbasis

Nächster Termin: 27. Juni 2026

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



VEREINSBERICHTE

SPORT UND FREIZEIT



Narrenzunft Ettenkirch e.V.

Generalversammlung der Narrenzunft Ettenkirch e.V. 2026

Am 13. Mai 2026, um 19:30 Uhr trafen sich die aktiven und passiven Mitglieder der Narrenzunft Ettenkirch im Zunftheim in der Landvogteistraße 3 in Ettenkirch zur diesjährigen Generalversammlung. Zunftmeister Simon Schraff begrüßte die Anwesenden und ließ in seinem Bericht das vergangene Geschäftsjahr kurz Revue passieren. Im Anschluss folgten der multimedial aufbereitete Bericht des Schriftführers Stefan Wiedemann gefolgt vom Kassenbericht der Kassiererin Madlen Braisch. Nachdem die Kassenrevisoren Sandra Wiedemann und Andreas Rist der Kassiererin eine einwandfreie Kassenführung bescheinigt hatten, erfolgte die Entlastung der gesamten Vorstandschaft, die von Achim Baumeister geleitet wurde, einstimmig per Handzeichen.

Im Anschluss folgte der nächste Tagespunkt, Wahlen. Die Wahlleitung übernahm ebenfalls Achim Baumeister.

Turnusmäßig stand hier die Wahl der Kassenrevisoren auf der Tagesordnung. Hier ließen sich die beiden Amtsinhaber Sandra Wiedemann und Andreas Rist erneut zur Wahl aufstellen. Beide wurden wieder einstimmig, ohne Enthaltungen, in Ihr Amt gewählt.

Da keine Anträge eingegangen waren, wurde mit dem Tagesordnungspunkt „Verschiedenes“ fortgefahren. Hier wurde ein Überblick über die bevorstehenden Termine gegebene und erste Informationen zur Fasnet 2027 mitgeteilt. Um 21:07 Uhr schloss der Zunftmeister Simon Schraff die Sitzung.



Sportverein Ettenkirch e.V.

Protokoll zur Hauptversammlung des SV Ettenkirch e.V.

Am 28.04.2026 hat die Vorstandschaft des SV Ettenkirch e.V. ordnungsgemäß und fristgerecht zur Hauptversammlung für das Geschäftsjahr 2025 eingeladen. Die Versammlung fand im Bürgersaal des Sport- und Gesundheitszentrums statt.

Waldemar Witulski, Vorstand des Sportvereines begrüßte die Teilnehmer der Versammlung.

Zunächst blickte Waldemar auf das letzte Jahr zurück und erklärte die wichtigsten Projekte und Ereignisse und untermalte seine Berichte in einer anschaulichen Präsentation. Wichtig war auch die Entwicklung der Mitgliederzahlen im Vergleich zum Vorjahr. Aktuell (Stand 28.04.2026) sind es in Summe **1.121 Mitglieder**, die in den Abteilungen angemeldet sind, wobei im Fitnessstudio die meisten Mitglieder angemeldet sind. Durch den Wellpass (Qualitrain) und REHA-Sport gab es zwar eine Verschiebung und Wandel der Mitgliedschaften, dennoch ist man zuversichtlich, dass die Mitgliederzahlen auch weiterhin stabil hoch bleiben. Im REHA-Sport kann man seit Januar 2025 wieder vollumfänglich die Kurse anbieten, welche auch sehr gut angenommen werden und es bereits Wartelisten gibt.

Was war alles in 2025?

- Drei-Königsturnier der Tischtennisabteilung
- Jugend-Fußball-Turnier
- IBO Beteiligung der SVE Abteilungen Turnen und Tischtennis
- Aktion auf dem SVE Gelände Benefizlauf „Schule gegen den Hunger“
- Sportlerehrung der Stadt Friedrichshafen – Ausrichtung durch Turnabteilung

- Rad & Roll – Bewirtung durch die Tischtennis-Jugend
- Turn Cup 1 + 2 der SVE-Turnjugend
- SVE Elfmeterturnier als Beach-Turnier der Fußballabteilung
- Apfelwandertag 2025 – des gesamten SV Ettenkirch
- Verschiedene Vortragsveranstaltungen im Bürgersaal zum Thema Gesundheit und Sport

Traditionell beginnt das sportliche Jahr vom SV Ettenkirch mit dem 3-Königsturnier der Abteilung Tischtennis. Um die Jugendleiterin der Abteilung Fußball Sabine Schütterle fand wenig später ein Jugend-Fußballturnier in der Ludwig-Roos-Halle statt, welches ebenfalls bei den Teilnehmern sehr gut angekommen ist.

Im März 2025 fand mit Beteiligung der Abteilung Turnen die IBO in Friedrichshafen statt. Die Aufführung der Kinder- Jugendturnerinnen war wieder fester Bestandteil der NEXTGEN und fand großen Anklang.

Ein weiteres sportliches Highlight mit einer wichtigen Botschaft fand im April statt. Die Don-Bosco-Schule Ettenkirch organisierte unter dem Motto „Schule gegen Hunger“ einen Spendenlauf der Schulkinder in Kooperation mit dem Sportverein Ettenkirch. Selbst der Kindergarten war vor Ort und hat die vielen Läufer lautstark angefeuert.

Auf der IBO 2025 organisierte Waldemar Witulski ein wahrhaft buntes Sport- und Unterhaltungsprogramm. Die Kinder der Turnabteilung haben ihren Regenbogentanz aufgeführt, der schon auch bei der Turn-Gala dem begeisterten Publikum in RV präsentiert wurde. Auch hat sich die Abteilung Tischtennis präsentiert. Thomas Brühle, mehrfacher Teilnehmer bei den Paralympics war am Samstag zu Gast und hat mit interessierten Besuchern gespielt. Die Messehalle B4, unter dem Motto NextGen war ständig gut besucht.

Am 27. März 2025 fand ein Gesundheitsvortrag vom Sportkreis Bodensee mit SV Ettenkirch „Sport bei Krebs“ durch Dr. Vollert Chefarzt Medizin Campus Bodensee. Der Bürgersaal war prall gefüllt und der Vortrag kam sehr gut an. Ein weiterer Vortrag ist bereits in Planung. Seit Jahren findet die Sportlerehrung der Stadt Friedrichshafen in der LR-Halle statt. Dieses Jahr mit neuen OB Simon Blümcke und Sport- und Kulturbürgermeister Andreas Hein. Geehrt wurde unter anderen auch SV Ettenkirch Mitglied Sebastian Rösenberg, Jugendleiter der Abteilung Tischtennis.

Mitte Juni fand das traditionelle Weilerturnier der Abteilung Fußball statt. Aufgrund der Sportplatzsanierung erstmals auf Sand der Beachvolleyplätze der Abteilung Turnen statt, was bei den Spielern sehr gut angekommen ist. 2026 dann wieder auf dem Rasen in ursprünglicher Form stattfinden wird.

Am 7. September 2026 fand der Apfelwandertag rund um Ettenkirch statt. Der Sportverein Ettenkirch präsentierte sich auf dem Hof Amann und bot ein breites kulinarisches Angebot an. Ein sonniger Tag mit vielen Besuchern. Waldemar Witulski bedankt sich bei allen Abteilungen für die Unterstützung.



Anschließend an die Berichte der Vorstandschaft kam der Kassenbericht von Rainer Wilke. Die Entwicklung der finanziellen Lage des Sportvereines ist sehr gut. Die Zahlen und Daten der Kasse überprüften Bernhard Fuchs und Fritz Welte.

Wie jedes Jahr muss die Vorstandschaft und die Kasse für das vergangene Geschäftsjahr entlastet werden. Ortsvorsteher Achim Baumeister übernahm diese Aufgabe gerne. Vor der Entlastung fand er lobende Worte für die Arbeit des Sportvereines und blickte ebenfalls kurz zurück. Achim Baumeister erwähnte den tollen Zuwachs in allen Abteilungen. Mit über 1.000 Mitglieder verwaltet der SV Ettenkirch den Verein, wie ein Kleinunternehmen. Er ist außerdem stolz auf die tolle Sportanlage, um die ihn viele beneiden. Die Versammlung entlastete die Vorstandschaft einstimmig per Handzeichen.

Die Abteilungsleiter der einzelnen Abteilungen (Fußball, Turnen, Tischtennis und SVE-Center) informierten über das vergangene Jahr und der aktuelle Stand der Abteilungen. Fußball, Tischtennis und auch Turnen entwickeln sich gut beim Thema Jugend. Alle 3 Abteilungen hatten in den letzten 4 Wochen ihre Hauptversammlungen mit Wahlen.

Wir dürfen neu Achim Reschke, der sich persönlich vorstellte und den Bericht der Abteilung vortrug, als neuen Abteilungsleiter Tischtennis begrüßen und viel Erfolg bei diesem Ehrenamt wünschen.

An dieser Stelle vielen herzlichen Dank an den scheidenden Leiter Daniel Breyer, der das Amt seit 4 Jahren inne hatte. Ebenfalls Dank an Richi Pfeiffer als Stellvertreter und davor jahrelanger Abteilungsleiter sowie an Jochen Schmid, der 26 Jahre als erfolgreicher Kassierer für die TT-Abteilung zuständig war.

Die Nachfolger hierfür Stellvertreter Julian Hoffmann und Kassierer Sebastian Bauer.

Die Fußballabteilung bleibt wie gehabt, wird zusätzlich durch Klaus Frank als 3. Stellvertreter ergänzt. Vielen Dank an Patrick Braisch für die erneute Kandidatur sowie an die Abteilung Turnen unter der Leitung von Thomas Schorpp, hier bleibt alles wie bisher.

Einzigste Unterabteilung, welche keine Jugendabteilung hat, ist die Boule-Gruppe, die 10 Mitglieder, davon 2 Frauen zählt, wobei das Durchschnittsalter bei etwa 70 Jahren liegt. Es kommen jedoch immer wieder neue Leute dazu und genießen die tolle Kameradschaft und den persönlichen Austausch. Geleitet wird die Boule-Gruppe von Manfred Wiedemann und Ernst Theurer, der ebenfalls einen Bericht vom vergangenen Jahr vorbereitet hatte und einige humorvollen Anekdoten aus dieser Gruppe schilderte.

Waldemar Witulski bedanke sich bei den ausscheidenden Funktionären mit einem Stadtgutschein und einer Flasche Bodenseewein, sowie mit einem Dank beim Rathaus Ettenkirch für die stets tolle Unterstützung.

Es lagen keine Anträge vor.

Um 21.45 Uhr beendete Waldemar Witulski die Versammlung und bedankte sich herzlich bei allen Helferinnen und Helfer, Trainer, Übungsleiter, Betreuer, Unterstützer sowie Sponsoren, die zum Erfolg des SVE beigetragen haben.

Sven Kubitzky, Schriftführer SV Ettenkirch e.V.



SV Ettenkirch Abt. Tischtennis

Sebastian Rösenberg holt Bronze bei DM in Sindelfingen

Am 16.05. ging es für Sebastian Rösenberg in Sindelfingen um 10.00 Uhr an die Platte. 18 Teilnehmer hatten sich in seiner Klasse qualifiziert und gingen an den Start.

Die Vorrunde beendete er als Gruppenzweiter. Im Achtelfinale besiegte er Thomas Lippke aus Sachsen Anhalt mit 3:0. Im Viertelfinale ging es gegen den Hamburger Spieler Michael Walter, auch hier konnte Rösenberg mit 3:0 überzeugen.

Im Halbfinale musste er sich Florian Hartig, dem späteren Sieger, geschlagen geben.

Trotzdem ist Sebastian Rösenberg mit der Bronzemedaille sehr zufrieden.

In etwa 4 Wochen geht's zur nächsten deutschen Meisterschaft nach Saarbrücken. Da Sebastian in zwei Verbänden Mitglied ist, ist dies möglich.

Wir gratulieren herzlich und wünschen viel Erfolg für die nächsten Turniere.

Sebastian wird unterstützt von Autohaus Ivacic und der Firma Ackermann Spülmaschinen.



ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Ortsvorsteher Achim Baumeister

LACHS-WRAPPS AN SPARGELSALAT MIT KÄSE-GRUMBIIRE-KNUSPERLE & ZUM DESSERT EIN BEERENSTARKES SOUFFLÉ VON QUARK UND ÄRBELE

ZUTATEN

FÜR JEWEILS 4 PORTIONEN

1. LACHS-WRAPPS

250 g geräucherter Lachs (Scheiben)
100 g Chili-Frischkäse
4 große Tortillas (Fertigprodukt)
12 große Salatblätter ohne Strunk, gewaschen
2 große Radieschen, gewaschen, in dünnen Scheiben
½ gelber Paprika, gewaschen, geraspelt
1 Tomate, gewaschen, gewürfelt

100 g Frischkäse natur
AUSSERDEM:

Butterbrotpapier

2. GINGER-SPARGELSALAT

500 g Weißer Spargel, geschält, gewaschen
500 g Grüner Spargel, gewaschen
2 EL Sonnenblumenöl
Salz, Pfeffer aus der Mühle

SALATSAUCE

5 EL Sonnenblumenöl
1 Bio-Zitrone, davon der Abrieb
Saft 1 Zitrone

1 EL frisch geriebener Ingwer (engl.: Ginger)

1 – 2 EL Reissig

1 EL Agavensirup

Salz

Bunter Pfeffer aus der Mühle

3. KÄSE-GRUMBIIRE-KNUSPERLE

225 g Frischkäse, natur

1 ½ TL Apfelessig

1 ½ TL Agavensirup

½ Bio-Zitrone, davon der Abrieb

Etwas Salz

400 g Kartoffeln, gewaschen, geschält

Salz, Pfeffer aus der Mühle

Sonnenblumenöl zum Anbraten

AUSSERDEM: einige Garnieringe (Ø 12 cm)

4. BEERENSTARKES SOUFFLÉ VON QUARK UND ÄRBERLE

600 g Erdbeeren, verlesen, gewaschen

90 g Zucker

5 Eigelbe

45 g Zucker

2 Päckchen Vanillezucker

2 Bio-Limetten, davon der Abrieb

400 g Magerquark

5 Eiweiße

Butter zum Einfetten

1 ½ EL Paniermehl

ZUBEREITUNG

1. LACHS-WRAPPS

Lachsscheiben grob in dicke Streifen schneiden. Den Chili-Frischkäse auf den Wraps gleichmäßig verteilen, glatt streichen. Nun Salat und Radieschen darauf legen. Als weitere Schicht folgen Lachs, Paprika und Tomatenwürfel, darauf nun Frischkäse natur verteilen. Jetzt die Tortillas jeweils rechts und links einschlagen, einrollen und unten einschlagen. Mit dem Messer halbieren. Damit sie nicht auseinanderfallen, bis fast ganz zum Schnittende (Lachs und Gemüseinhalt sollte zu sehen sein) mit Butterbrotpapier fest umwickeln. Möglichst gleich auf-tischen, ansonsten bis zum zeitnahen Servieren hochkant in ein entsprechend hohes Gefäß stellen.

2. GINGER-SPARGELSALAT:

Die Spargelstangen schräg/rautenförmig in ca. 10 cm große Stücke schneiden. Rapsöl in der Pfanne erhitzen und Spargelstücke darin für ca. 5 bis 7 Min. etwas andünsten, danach mit Salz und Pfeffer würzen. Leicht abkühlen lassen. Für das DRESSING alle Zutaten in einer Schüssel gut verrühren. Spargel in 4 Glasschüsselchen anrichten und das Dressing darüber träufeln.

3. KÄSE-GRUMBIIRE-KNUSPERLE:

Frischkäse mit Apfelessig, Agavensirup und Zitronenabrieb gut vermischen. Abschmecken mit Salz. In den Kühlschrank stellen. Kartoffeln raspeln, salzen und pfeffern. Kurz ziehen lassen, dann ganz fest auspressen und jeweils 1 cm hoch in die Garnieringe füllen. Mit Hilfe eines Esslöffels aus der Frischkäsemasse kleine Kugeln formen und jeweils zwei in die Mitte der Kartoffelmasse im Garniering drücken. Darauf wiederum ca. 1 cm der Kartoffelmasse verteilen. Fest andrücken. Den Inhalt der Garnieringe zu Röstis formen und diese im erhitzten Öl in einer Pfanne beidseitig bei mittlerer Temperatur insgesamt ca. 12 Min. braten – bis sie eine goldbraune Farbe haben. Kurz auf Haushaltspapier abtropfen lassen und rasch servieren.

4. BEERENSTARKES SOUFFLÉ VON QUARK UND ÄRBERLE:

Erdbeeren mit Zucker bestreuen, behutsam mischen. Beiseite stellen und 15 Min. ziehen lassen. Eine Auflaufform mit Butter einfetten und mit Paniermehl bestreuen. Backofen auf 200°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 180°C) vorheizen. Zwischenzeitlich Eigelbe und Zucker mit dem Limettenabrieb schaumig rühren. Langsam nach und nach mit dem Quark vermischen. Die Eiweiße mit dem Handmixer steif schlagen. Die Hälfte des Eischnees unter den Quark heben, den Rest für später abdecken und in den Kühlschrank stellen. Nun den Quark und die Erdbeeren Schicht für Schicht (mehrere Schichten, ganz oben Erdbeeren) in die vorbereitete Form füllen. Den gekühlten übrigen Eischnee darauf verteilen. Nun kommt die Erdbeer-Quark-Ei-Mischung für 40 Min. bei 200°C in den Backofen (Ober-/Unterhitze oder Umluft: 180°C). Herausnehmen und sofort servieren!

INFO & TIPPS

Grumbiire und Ärberle sind nur zwei von mehreren alemannischen Bezeichnungen für Kartoffeln und Erdbeeren. Wer kein Agavensirup hat, kann Honig oder Zuckerrübensirup nehmen. Der Reissig lässt sich durch eine Mischung aus Weißwein- und Apfelessig mit Zucker oder einfach nur durch Balsamico-Essig ersetzen. Für den Abrieb stets Bio-Limetten und -Zitronen kaufen, sie dürfen nicht mit chemisch-synthetischen Pflanzenschutzmitteln behandelt werden. Auch für das sog. „Konservierende Wachsen“ der Schale gilt ein Verbot.

Mehr Präsenz. Mehr Wirkung. Mehr Sommer.

**4 Anzeigen
bezahlen
+ 2 kostenlos
dazu!**

Nutzen Sie die starke Zeit im Frühjahr und Sommer für Ihre Werbung: Schalten Sie 4 Anzeigen – wir schenken Ihnen 2 weitere.

Buchen Sie **6 Anzeigen** – und erhalten Sie die **2 günstigsten kostenlos!**


Aktionszeitraum: KW 19 bis 27 (04.05. – 05.07.26)

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- **4 + 2 Aktion:** Sie zahlen 4 Anzeigen und erhalten die 2 günstigsten Anzeigen gratis
- **Mehr Sichtbarkeit:** Längere Präsenz über mehrere Wochen
- **Starker Zeitraum:** Frühling & Sommer – hohe Aufmerksamkeit in der Region
- **Flexibel planbar:** Gilt für alle Anzeigenformate im Aktionszeitraum

So einfach funktioniert's:

1. 6 Anzeigen für den Zeitraum **KW 19 bis 27 (04.05. – 05.07.26)** buchen
2. Nur 4 Anzeigen bezahlen
3. Ihre Werbung erscheint 6-mal – mit maximaler Wirkung

 **Sie haben Fragen oder wünschen eine individuelle Beratung? Wir sind jederzeit für Sie da und unterstützen Sie gerne bei der optimalen Planung Ihrer Kampagne.**

BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe www.primo-stockach.de) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattierfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2026-03** an.

Bestattungshaus
Hiestand

Damit Sie Zeit für sich selbst haben.

88094 Oberteuringen · Kornstr. 16 Tel: 07546 - 92 30 0
www.bestattungshaus-hiestand.de



 www.primo-stockach.de

Hofladen Spezialitäten
über 70 Produkte
Immer gut zum kleinen Preis

- ♦ Bodensee-Erdbeeren
- ♦ Spargel frisch vom Feld
- ♦ neue Kartoffeln „Annabelle“
- ♦ Sauce Hollandaise
- ♦ 3 Paar Landjäger, 1 Klasse, nur 5,90€
- ♦ Kochschinken, Rohschinken, Bauernschinken portioniert
- ♦ Elstar, Braeburn u. Jonagold
- ♦ Zeppelinluft getrocknet, 1 Klasse, Stück, 4,90€

  **Tägl. geöffnet (auch sonntags)**
Fischbach / Meersburger Str./B31

WICHTIGE INFORMATION

Vorgezogener Anzeigenschluss
KW 22 Pfingsten
KW 23 Fronleichnam

BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 22 oder KW 23 erscheinen? Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund von **Pfingstmontag, 25. Mai 2026** ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:
Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr
Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 22 spätestens am Freitag, 22. Mai 2026 im Verlag eingehen.

Aufgrund von **Fronleichnam, 4. Juni 2026** ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:
Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr
Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr
Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 23 spätestens am Freitag, 29. Mai 2026 im Verlag eingehen.

 **Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**
07771 9317-11 | anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

DIE STEINPFLEGER  **PFLASTERAUFBEREITUNG MIT LANGZEITSCHUTZ UND GARANTIE!**

- **Reinigung** mit bis zu 100° C heißem Wasser (350 BAR Druck)
- **Langzeitschutz** dank Steinpfleger-Protect-Imprägnierung
- **ca. 75% günstiger** als eine Neuverlegung
- Gleichzeitige **Absaugung** von Fugenmaterial und Schmutzwasser
- **Neuverfugung** mit unkrauthemmendem Fugenmaterial
- **Fair und seriös** - schriftliche Angebote und Topbewertungen

Auch mit Unkrautschutz

Kostenfreie Probefläche, ohne Anfahrtskosten!

 **Königsberger Straße 31**
88348 Bad Saulgau

 **07581 9270850**

 **kontakt@die-steinpfleger.de**

 **www.die-steinpfleger.de**

Lass dich von unserem **KURZFILM** überzeugen!




© Bewertung von DIE STEINPFLEGER bei < 600 Rezensionen und < 7.000 Kunden jährlich in der DACH Region.

 **4,9** ★★★★★

Antikmöbel - Verkauf u. Restaurierung
auf 800 m² in Heiligenberg - Hattenweiler
Onlineshop: www.furthof-antikmoebel.de

Zertifizierte Hausverwaltung
CameHome Immobilienverwaltung UG (haftungsbeschränkt)
Melden Sie sich gerne für ein unverbindliches Angebot
E-Mail: info@came-home.de
Tel. 07556 / 263 19 62
Sitz: Uhdlingen-Mühlhofen
Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!


Immobilienverwaltung

Wo du bist, ist Blättle!

Warten musst du nur auf den Bus. Nicht aufs Blättle.

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

pulsFOG Dr. Stahl & Sohn GmbH
sucht ab sofort in Vollzeit
Monteur (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- Vor- und Endmontage von Nebelgeräten und Baugruppen
- Kommissionieren von Aufträgen

Das bringen Sie mit:

- Selbstständige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit, Qualitätsbewusstsein
- Interesse an technischen Produkten

Das bieten wir Ihnen:

- Geregelte Arbeitszeiten (Mo.-Fr.) – kein Schichtdienst
- 30 Tage Urlaub
- Abwechslungsreiche Aufgaben in einem kollegialen Team

Bitte senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

pulsFOG Dr. Stahl & Sohn GmbH
Abigstr. 8 – 88662 Überlingen – ppa. Ingo Weissensteiner
Tel. 07551-9261-13 – personalverwaltung@pulsfog.com - www.pulsfog.com